

**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар в области стандартизации, метрологии и сертификации**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 марта 2007 года N 171

      Правительство Республики Казахстан  **ПОСТАНОВЛЯЕТ** :

      1. Одобрить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар в области стандартизации, метрологии и сертификации.

      2. Министру индустрии и торговли Республики Казахстан Школьнику Владимиру Сергеевичу подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар в области стандартизации, метрологии и сертификации, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.   
       Сноска. Пункт 2 с изменениями, внесенными постановлением Правительства Республики Казахстан от 4 марта 2008 года  N 218 .

      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

**Соглашение**   
**между Правительством Республики Казахстан и**   
**Правительством Государства Катар в области стандартизации,**   
**метрологии и сертификации**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Государства Катар, именуемые в дальнейшем "Сторонами",   
      исходя из их стремления избавиться от технических барьеров в торговле (далее - ТБТ) и обеспечить экономическое сотрудничество между Республикой Казахстан и Государством Катар,   
      принимая во внимание их взаимный интерес к продвижению технического сотрудничества в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия, основанных на международных принципах и нормах,   
      в целях гарантирования двусторонних экономических интересов,   
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Уполномоченными органами по реализации положений настоящего Соглашения являются:   
      в Республике Казахстан - Министерство индустрии и торговли;   
      в Государстве Катар - Генеральная организация по стандартизации и метрологии.   
      В случае изменения официальных наименований или функций указанных органов, Стороны своевременно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

**Статья 2**

      Стороны проводят работу для достижения взаимовыгодного сотрудничества в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия, в особенности:   
      в целях обеспечения научного и технического сотрудничества, а также избавления от ТБТ проводят гармонизацию национальных систем стандартизации с международной;   
      поддерживают инициативы и обеспечивают прямое сотрудничество в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия между заинтересованными специализированными органами и институтами в обеих странах.

**Статья 3**

      Сотрудничество обеспечивает:   
      обмен информацией и периодическими изданиями, издаваемыми в обеих странах и относящимися к стандартизации, законодательной метрологии и оценкам соответствия;   
      обмен каталогами и справочниками национальных систем стандартов и правил (процедуры);   
      обмен информацией и периодическими изданиями в области оценок соответствия, аккредитации испытательных лабораторий и неправительственных структур, проводящих оценки соответствия, взаимное представление списков продукции, обязательной к сертификации;   
      обмен техническими специалистами в целях взаимовыгодной передачи соответствующего опыта;   
      проведение Сторонами консультационных встреч, обучение кадров в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия;   
      поддержку сотрудничества с Международной организацией по стандартизации (ISO), Международной электротехнической комиссией (IEC), Международной организацией законодательной метрологии (OIML) и другими в целях укрепления позиций обоих государств и усиления их деятельности на международном уровне в области стандартизации, законодательной метрологии и оценок соответствия.

**Статья 4**

      Научно-техническая информация, полученная одной из Сторон в течение срока действия настоящего Соглашения, может быть передана третьей стороне только при наличии предварительного письменного согласия Стороны, представившей такую информацию.

**Статья 5**

      Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с реализацией положений настоящего Соглашения, в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами своих государств.

**Статья 6**

      Споры и разногласия между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем проведения консультаций или переговоров между Сторонами.

**Статья 7**

      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

**Статья 8**

      Настоящее Соглашение вступает в силу через месяц с даты получения последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.   
      Настоящее Соглашение остается в силе до истечения трех месяцев с даты получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны об ее намерении прекратить его действие.   
      Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на реализацию проектов, осуществление которых было начато в реализацию настоящего Соглашения.   
      Совершено "\_\_" \_\_\_\_\_\_ 2007 года в городе \_\_\_\_\_\_ в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, арабском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

*За Правительство                         За Правительство*   
*Республики Казахстан                     Государства Катар*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан